

A2.9 Huiswerk / oefeningen

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

<https://app.colanguage.com/pl/niderlandski/program/a2/9>



Oefening 1:

Vertaal en gebruik in een zin

Instructie: Kies een woord, vertaal het en gebruik het woord in een zin of dialoog.

1. De werkloosheid

.....

2. De baan

.....

3. De verplichting

.....

4. Aanvragen

.....

5. De ambtenaar

.....

Rozwiązania:

1. Bezrobocie 2. Praca 3. Obowiązek 4. Składać wniosek 5. Urzędnik

A2.9 Huiswerk / oefeningen

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

<https://app.colanguage.com/pl/niderlandski/program/a2/9>



Oefening 2:

Gesprekskaarten

Instructie: Schrijf een korte dialoog voor elke situatie.

1. Vragen over werkvergunning

Przeprowadź rozmowę na temat ubiegania się o pozwolenie na pracę i jakie dokumenty są potrzebne.

.....

.....

.....

.....

Goedemorgen, ik wil graag informatie over het aanvragen van een werkvergunning.	Hallo, ik werkte vorige maand zonder vergunning, is dat een probleem?
<i>Dzień dobry, chciałbym uzyskać informacje na temat ubiegania się o pozwolenie na pracę.</i>	<i>Cześć, pracowałem w zeszłym miesiącu bez pozwolenia, czy to problem?</i>
Natuurlijk, heeft u al een verblijfsvergunning?	Het is beter om altijd met een vergunning te werken.
<i>Oczywiście, czy masz już kartę pobytu?</i>	<i>Zawsze lepiej pracować mając pozwolenie.</i>
Ja, die heb ik vorige maand aangevraagd en vorige week ontvangen.	Ik wachtte op de goedkeuring, maar het duurde langer dan verwacht.
<i>Tak, złożyłem wniosek w zeszłym miesiącu i otrzymałem ją w zeszłym tygodniu.</i>	<i>Czekałem na zatwierdzenie, ale trwało to dłużej niż się spodziewałem.</i>
Prima, dan moet u ook een bewijs van uw adres en een kopie van uw paspoort meenemen.	Dat begrijp ik, maar u moet dit zo snel mogelijk regelen om boetes te voorkomen.
<i>W porządku, musisz też zabrać ze sobą potwierdzenie adresu oraz kopię paszportu.</i>	<i>Rozumiem, ale musisz to jak najszybciej załatwić, żeby uniknąć kar.</i>
Is er verder nog iets wat ik nodig heb?	Hoe ging dat bij uw vorige baan?
<i>Czy potrzebuję czegoś jeszcze?</i>	<i>Jak to wyglądało przy twojej poprzedniej pracy?</i>
U moet ook een werkgeversverklaring meenemen, heeft u die?	Ik werkte altijd met de juiste papieren, dat was verplicht.
<i>Musisz także zabrać zaświadczenie od pracodawcy, czy je masz?</i>	<i>Zawsze pracowałem z odpowiednimi dokumentami, to było obowiązkowe.</i>

2. Papierwerk voor sociale zekerheid

Omów z kolegą, co trzeba załatwić w kwestii ubezpieczenia społecznego.

.....

.....

.....

.....

We moesten gisteren ons sociale zekerheidsnummer activeren, weet jij hoe dat ging?

Musielismy wczoraj aktywować nasz numer ubezpieczenia społecznego, wiesz jak to przebiegło?

Ja, ik werkte aan het formulier en het inleveren van de documenten ging goed.

Tak, zajmowałem się formularzem i składanie dokumentów poszło dobrze.

Welke documenten bracht jij mee?

Jakie dokumenty przyniosłeś?

Ik bracht mijn ID-kaart en een bewijs van inschrijving mee.

Przyniosłem dowód osobisty i potwierdzenie zameldowania.

Moest je ook een formulier voor de zorgverzekering invullen?

Czy musiałeś też wypełnić formularz ubezpieczenia zdrowotnego?

Ja, ik werkte dat formulier volledig in en stuurde het op.

Tak, wypełniłem ten formularz w całości i wysłałem go.

Wist je dat we ons moesten aanmelden bij het sociale zekerheidsloket?

Wiedzieliś, że trzeba się zarejestrować w biurze ubezpieczeń społecznych?

Ja, ik voelde me onzeker, maar de medewerker was erg behulpzaam.

Tak, czułem się niepewnie, ale pracownik był bardzo pomocny.

Hoe lang duurde het proces bij jouw inschrijving?

Jak długo trwał proces twojej rejestracji?

Ik wachtte ongeveer twee weken en kreeg daarna een bevestiging.

Czekałem około dwóch tygodni, potem dostałem potwierdzenie.

En je zorgde dat je zorgverzekering geregeld was?

I zadbałeś o ubezpieczenie zdrowotne?

Ja, ik maakte dat meteen na de inschrijving in orde.

Tak, załatwiłem to zaraz po rejestracji.

3. Inschrijving bij gemeente

Przećwicz rozmowę w urzędzie gminy o rejestracji i jakie dokumenty są potrzebne.

.....

.....

.....

.....

Ik wilde me inschrijven bij de gemeente, welke papieren moet ik meenemen?

Chciałem się zarejestrować w urzędzie gminy, jakie dokumenty muszę zabrać?

U moet uw paspoort, huurcontract en een ingevuld inschrijfformulier meenemen.

Musisz zabrać paszport, umowę najmu i wypełniony formularz rejestracyjny.

Ik wachtte bij het loket en gaf mijn documenten aan de medewerker.

Czekałem przy okienku i przekazałem dokumenty urzędnikowi.

Die controleerde alles en vertelde me dat de inschrijving gelukt was.

On wszystko sprawdził i powiedział, że rejestracja się powiodła.

Moet ik na deze stap nog iets doen?

Czy muszę coś jeszcze zrobić po tym kroku?

U kunt online uw gegevens controleren binnen een week.

Możesz sprawdzić swoje dane online w ciągu tygodnia.

Gisteren werkte ik bij de gemeente om mijn inschrijving compleet te maken.

Wczoraj byłem w urzędzie gminy, żeby dopełnić rejestracji.

Werd alles goed geregeld?

Czy wszystko zostało pomyślnie załatwione?

Ja, ik leverde het formulier in en kreeg direct een bevestiging.

Tak, złożyłem formularz i od razu dostałem potwierdzenie.

Wat deed je daarna?

Co zrobiłeś potem?

Ik registreerde me ook bij de belastingdienst, dat was nodig.

Zarejestrowałem się także w urzędzie skarbowym, to było konieczne.

Dat klopt, ik werkte dat ook zelf af na mijn inschrijving.

Zgadza się, ja też sam zająłem się tym po rejestracji.

A2.9 Huiswerk / oefeningen

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

<https://app.colanguage.com/pl/niderlandski/program/a2/9>



Oefening 3:

Meerkeuze

Instructie: Kies de juiste oplossing

1. Ik ___ gisteren een afspraak te maken bij het stadhuis.

- a. probeerde b. probeer c. probeert d. proberen

2. De ambtenaar ___ dat de inschrijving was gelukt.

- a. bevestigt b. bevestigden c. bevestigde d. bevestig

3. We ___ lang op de werkvergunning die we hadden aangevraagd.

- a. wachtten b. wacht c. wachten d. wachtte

4. Vorige week ___ ik alle benodigde documenten voor de baan.

- a. pakken b. pakte c. pakte d. pakt

Rozwiązania:

1. probeerde 2. bevestigde 3. wachtten 4. pakte

A2.9 Huiswerk / oefeningen

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

<https://app.colanguage.com/pl/niderlandski/program/a2/9>



Oefening 4:

Załatwianie papierów w ratuszu

Instructie: Vul de gaten in om dit korte verhaal compleet te maken

Vorige week _____ ik een werkvergunning aan te vragen bij het stadhuis. De ambtenaar _____ alle documenten en _____ ze zorgvuldig. Ik _____ geduldig tot ze klaar was. Toen zij klaar was, _____ ik nog informatie te krijgen over andere verplichtingen. Uiteindelijk _____ zij een folder en gaf die aan mij. We _____ samen op de bevestigde afspraak om het verder af te handelen.

W zeszłym tygodniu **próbowałem** (Próbować - czas przeszły niedokonany) złożyć wniosek o pozwolenie na pracę w ratuszu. Urzędnik **wziął** (Brać - czas przeszły niedokonany) wszystkie dokumenty i starannie je **sprawdził** (Sprawdzać - czas przeszły niedokonany). Cierpliwie **czekałem** (Czekać - czas przeszły niedokonany), aż skończy. Gdy skończyła, **próbowałem** (Próbować - czas przeszły niedokonany) jeszcze uzyskać informacje o innych obowiązkach. W końcu ona **wzięła** (Brać - czas przeszły niedokonany) folder i podała mi go. Razem **czekaliśmy** (Czekać - czas przeszły niedokonany) na potwierdzone spotkanie, aby to dalej załatwić.

Proberen

Próbować-Czas przeszły
niedokonany
ik probeerde
jij probeerde
hij/zij/het probeerde
wij probeerden
jullie probeerden
zij probeerden

Pakken

Brać-Czas przeszły niedokonany
ik pakte
jij pakte
hij/zij/het pakte
wij pakten
jullie pakten
zij pakten

Wachten

Czekać-Czas przeszły
niedokonany
ik wachtte
jij wachtte
hij/zij/het wachtte
wij wachtten
jullie wachtten
zij wachtten

Controleren

Sprawdzać-Czas przeszły
niedokonany
ik kontroleerde
jij kontroleerde
hij/zij/het kontroleerde
wij kontroleerden
jullie kontroleerden
zij kontroleerden

A2.9 Huiswerk / oefeningen

A2.9 Zadanie domowe / ćwiczenia

<https://app.colanguage.com/pl/niderlandski/program/a2/9>

Oefening 5: Onvoltooid verleden tijd: zwakke werkwoorden

Instructie: Wstaw poprawne słowo.

wandelde, huurden, maakte, bevestigde, probeerde, meldde, leerde, wachtte

1. **Proberen:** De ambtenaar wakker te blijven tijdens de vergadering.
2. **Maken:** De ambtenaar een kopie van mijn paspoort.
3. **Bevestigen:** Ik mijn afspraak via de telefoon.
4. **Wandelen:** Hij naar het stadhuis voor zijn afspraak.
5. **Wachten:** Mijn moeder een uur op de afspraak.
6. **Huren:** Wij een woning via een officieel formulier.
7. **Melden:** Ik mijn nieuwe baan bij de gemeente.
8. **Leren:** De student veel over sociale zekerheid.

Rozwiązania:

1. probeerde 2. maakte 3. bevestigde 4. wandelde 5. wachtte 6. huurden 7. meldde 8. leerde

